



# Pardon des 7 Saints en Vieux Marché

25, 26 & 27 Juillet 2014.



## Vendredi 25 Juillet

- Au Vieux Marché, salle Victor Hugo, 20 h, **SOIRÉE CINÉMA** : "Youcef ou la légende du 7<sup>e</sup> dormant", M. Chouikh (1993), précédé de "Roger ou le 8<sup>e</sup> dormant" (S. Le Guillou) et d'un documentaire sur M. Chouikh. (Entrée gratuite).

## Samedi 26 Juillet

- Salle des fêtes du Vieux Marché, 14h30, **RENCONTRE-DÉBAT** : "Images et spiritualité : autour d'Al-Hallaj, traduit par Massignon". (Participation : 5 €).
- Chapelle des 7 Saints, 21h, **MESSE** suivie de la **PROCESSION** et du **TANTAD**. Le pardonneur est Mgr Antoine HÉROUARD.
- À partir de 22h30, hameau des 7 Saints, **FEST-NOZ** gratuit. Restauration rapide sur le site à partir de 18 h.

## Dimanche 27 Juillet

- Chapelle des 7 Saints, 10h30, **MESSE** solennelle.
- Après la messe, à la fontaine du Stiffel, **LECTURE DE LA SOURATE 18 DU CORAN** des Gens de la Caverne.
- Restauration rapide sur le site à partir de 11h.
- Chapelle des 7 Saints, 15h, **RENCONTRE-DIALOGUE** entre chrétiens et musulmans.

Sous l'impulsion de Louis Massignon en 1954, ce pardon traditionnel porte une greffe musulmane : on y vénère les 7 dormants d'Éphèse qui sont aussi les gens de la caverne du Coran. Cette année, à nouveau, les associations qui font vivre ce pardon vous invitent à **accueillir cette greffe**.



T. S. V. P.

Rencontres de l'association "Sources des 7 Dormants",  
Bourg du Vieux Marché (Côtes d'Armor),  
vendredi 25 et samedi 26 Juillet 2014.

## Images et spiritualité.

Vendredi 25 : salle Victor Hugo, 20 h, **SOIRÉE CINÉMA**.

- "Roje pe an eizhvet kousker" (Roger ou le 8<sup>e</sup> dormant), court métrage de S. Le Guillou (2011).
- "Youcef ou la légende du 7<sup>e</sup> dormant", film de M. Chouikh (1993)", précédé de "Mohamed Chouikh, un cinéaste résistant", documentaire de L. Benchicha (2008).

Entrée gratuite.

Samedi 26 : salle des Fêtes, 14h30, **RENCONTRE-DÉBAT** :  
Autour d'Al-Hallaj, traduit par Louis Massignon.

- 14h30 : Accueil des participants.
- 15h : Interventions de **Mohamed Idali**, calligraphe, et de **Pierre Lory**, de l'association des amis de L. Massignon.

Après le traditionnel thé à la menthe :

- évocation de **Germaine Tillion**, accueillie en 2002 lors de nos rencontres, qui entrera au Panthéon en Mai 2015 ;
- évocation du **60<sup>e</sup> anniversaire du premier pardon ouvert à l'Islam**, à l'initiative de L. Massignon.

Participation aux frais : 5 €.

Une **vente - exposition d'ouvrages**, en rapport avec le thème de la rencontre ou avec les objectifs de l'association, sera proposée aux participants.

Pour tout renseignement complémentaire,

s'adresser à Patrick Léger (02 96 61 81 80, 06 62 78 83 28, ou

[patri.leger@9online.fr](mailto:patri.leger@9online.fr)),

ou envoyer un mail à [sources-sept-dormants@laposte.net](mailto:sources-sept-dormants@laposte.net).

T. S. V. P.



# Pardon des 7 Saints en Vieux Marché 25, 26 & 27 Juillet 2014.



## Vendredi 25 Juillet

- Au Vieux Marché, salle Victor Hugo, 20 h, **SOIRÉE CINÉMA** : "Youcef ou la légende du 7<sup>e</sup> dormant", M. Chouikh (1993), précédé de "Roger ou le 8<sup>e</sup> dormant" (S. Le Guillou) et d'un documentaire sur M. Chouikh. (Entrée gratuite).

## Samedi 26 Juillet

- Salle des fêtes du Vieux Marché, 14h30, **RENCONTRE-DÉBAT** : "Images et spiritualité : autour d'Al-Hallaj, traduit par Massignon". (Participation : 5 €).
- Chapelle des 7 Saints, 21h, **MESSE** suivie de la **PROCESSION** et du **TANTAD**. Le pardonneur est Mgr Antoine HÉROUARD.
- À partir de 22h30, hameau des 7 Saints, **FEST-NOZ gratuit**. Restauration rapide sur le site à partir de 18 h.

## Dimanche 27 Juillet

- Chapelle des 7 Saints, 10h30, **MESSE solennelle**.
- Après la messe, à la fontaine du Stiffel, **LECTURE DE LA SOURATE 18 DU CORAN** des Gens de la Caverne.
- Restauration rapide sur le site à partir de 11h.
- Chapelle des 7 Saints, 15h, **RENCONTRE-DIALOGUE** entre chrétiens et musulmans.

Sous l'impulsion de Louis Massignon en 1954, ce pardon traditionnel porte une greffe musulmane : on y vénère les 7 dormants d'Éphèse qui sont aussi les gens de la caverne du Coran. Cette année, à nouveau, les associations qui font vivre ce pardon vous invitent à **accueillir cette greffe**.



T. S. V. P.

Rencontres de l'association "Sources des 7 Dormants",  
Bourg du Vieux Marché (Côtes d'Armor),  
vendredi 25 et samedi 26 Juillet 2014.

## Images et spiritualité.

Vendredi 25 : salle Victor Hugo, 20 h, **SOIRÉE CINÉMA**.

- "Roje pe an eizhvet kousker" (Roger ou le 8<sup>e</sup> dormant), court métrage de S. Le Guillou (2011).
- "Youcef ou la légende du 7<sup>e</sup> dormant", film de M. Chouikh (1993)", précédé de "Mohamed Chouikh, un cinéaste résistant", documentaire de L. Benchicha (2008).

Entrée gratuite.

Samedi 26 : salle des Fêtes, 14h30, **RENCONTRE-DÉBAT** :  
Autour d'Al-Hallaj, traduit par Louis Massignon.

- 14h30 : Accueil des participants.
- 15h : Interventions de **Mohamed Idali**, calligraphe, et de **Pierre Lory**, de l'association des amis de L. Massignon.

Après le traditionnel thé à la menthe :

- évocation de **Germaine Tillion**, accueillie en 2002 lors de nos rencontres, qui entrera au Panthéon en Mai 2015 ;
- évocation du **60<sup>e</sup> anniversaire du premier pardon ouvert à l'Islam**, à l'initiative de L. Massignon.

Participation aux frais : 5 €.

Une vente - exposition d'ouvrages, en rapport avec le thème de la rencontre ou avec les objectifs de l'association, sera proposée aux participants.

Pour tout renseignement complémentaire,

s'adresser à Patrick Léger (02 96 61 81 80, 06 62 78 83 28, ou

[patri.leger@9online.fr](mailto:patri.leger@9online.fr)),

ou envoyer un mail à [sources-sept-dormants@laposte.net](mailto:sources-sept-dormants@laposte.net).

T. S. V. P.